

|                                          |                  |                                          |  |
|------------------------------------------|------------------|------------------------------------------|--|
| KREISSTADT METTMANN<br>Der Bürgermeister |                  | Drucksachennummer<br><br><b>305/2014</b> |  |
| <b>Beschlussvorlage</b>                  |                  |                                          |  |
| Vorstandsbüro                            | öffentlich       | <input checked="" type="checkbox"/>      |  |
| Nolte, Silvia                            | nicht öffentlich | <input type="checkbox"/>                 |  |

|                             |         |            |
|-----------------------------|---------|------------|
| Gremium:                    | TOP-NR: | Datum:     |
| Haupt- und Finanzausschuss  | 16      | 16.09.2014 |
| Rat der Kreisstadt Mettmann |         | 30.09.2014 |

Aufstellung von Hinweistafeln zur Städtepartnerschaft  
 hier: Patenschaft Mettmann - Angerapp

Finanzielle Auswirkungen    Ja

Kosten                            ca. 3.000 €

Produkt                            01.01.03

Haushaltsjahr                    2014

Folgekosten

Haushaltsmittel stehen zur Verfügung    ☒ ja            ☐ nein

Deckungsvorschlag

UMWELTBELANGE werden besonders berührt im Bereich:

|                                 |                                                 |                                                   |
|---------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Abfall | <input type="checkbox"/> Wasserhaushalt         | <input type="checkbox"/> Klima                    |
| <input type="checkbox"/> Boden  | <input type="checkbox"/> Natur- und Artenschutz | <input type="checkbox"/> Emissionen / Immissionen |

**BESCHLUSSVORSCHLAG**

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt dem Rat der Kreisstadt Mettmann den Beschluss des Haupt- und Finanzausschusses vom 12.06.2012 wie folgt zu modifizieren:

Die Verwaltung wird beauftragt, an den sechs genannten Ortseingängen Tafeln aufzustellen, die auf alle derzeit bestehenden Paten-, Partner- und Freundschaften hinweisen. Die finanziellen Mittel sollen im Haushalt bereitgestellt werden. Die Patenschaft soll wie folgt erwähnt werden:  
 Patenschaft Stadt und Kreis Angerapp, heutiges Osjorsk/Russland.

| <u>Abstimmungsergebnis:</u> | Ja | Nein | Enthaltungen |
|-----------------------------|----|------|--------------|
| CDU                         |    |      |              |
| SPD                         |    |      |              |
| Die Grünen                  |    |      |              |
| FDP                         |    |      |              |
| AfD                         |    |      |              |
| UBWG                        |    |      |              |
| PIRATEN/LINKE               |    |      |              |
| Bürgermeister               |    |      |              |

Verwaltungserläuterung:

Der Haupt- und Finanzausschuss hat in seiner Sitzung am 12.06.2012 unter Tagungsordnungspunkt 5 - Drucksachennummer 093-1/2012 - den folgenden Beschluss gefasst:

Die Verwaltung wird beauftragt, an den sechs genannten Ortseingängen Tafeln entsprechend dem Vorschlag 2 (Anlage 1) aufzustellen. Die finanziellen Mittel sollen im Haushalt bereitgestellt werden. Abweichend vom Verwaltungsvorschlag soll die Patenschaft wie folgt erwähnt werden: Patenschaft Kreisgemeinschaft Angerapp ehemals Ostpreußen.

Recherchen der Niederschriften des Rates aus den Jahren 1954 und 1955 und der vorhandenen Patenschaftsurkunden sind eindeutig und ergeben, dass die Patenschaften sich auf Stadt und Kreis Angerapp, jedoch nicht auf die Kreisgemeinschaft Angerapp beziehen. Die Patenschaftsurkunden sind einseitig unterzeichnet von den damals amtierenden Bürgermeister Wilhelm Rosendahl und Stadtdirektor Dr. Helmut Röhr.

Die Verwaltung schlägt vor, die Formulierung des Beschlusses vom 12.06.2012 wie folgt zu modifizieren:

Die Verwaltung wird beauftragt, an den sechs genannten Ortseingängen Tafeln aufzustellen, die auf alle derzeit bestehenden Paten-, Partner- und Freundschaften hinweisen. Die finanziellen Mittel sollen im Haushalt bereitgestellt werden. Die Patenschaft soll wie folgt erwähnt werden: Patenschaft Stadt und Kreis Angerapp, heutiges Osjorsk/Russland.